Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Roller LS I	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Lausanne	Date / Datum Date / Data	28.03.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:05	End / Ende Fin / Fine	22:06
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC115		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	14

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205230	BAUMANN Sébastien	
Official scorer Marqueur	98143	PITTET Alain	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	207038	CECCONI Marco	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Roller LS I

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	ARDUINI Dimitri				206325
89	A	MEYER Hervé				203319
30	G	CASTELLETTI Aaron	X	X		96151
33	G	HERZOG Florent			X	216033
66		MARIN Mickaël				208249
90		BLAUTH Loïc				211031
78		BUCHS Lucas				203154
35		PASCHE Florian				209109
13		DUTTIG Andreas				215263
23		KEES Loïck				206109
92		GAUTSCHI Christopher				211232
10		BAILLOT Romain				209467
88		MENTHONNEX Léo				217033
74		GOASCOZ Yann				215902

COACH — Surname / Name, Forename / Vorname (Nom / Cognome, Prénom / Nome): **BALL Christian** — Signature — 216736

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:57			1				
45:25	35	10	2				
52:25		66	3				

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:16	90	2	00:00	15:16	I
19:42	35	2	00:00	20:54	L
25:49		2	00:00	27:23	G1
32:42	92	2	00:00	33:55	H
39:35	92	2	00:00	41:01	H
55:50		2	00:00	55:50	D

TOTAL: 12 min

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	PERSEGHINI Robin				210123
77	A	STETTLER Aymeric				209305
35	G	ROCH Valentin	X			206342
31	G	KOULBANIS Thierry		X	X	213120
21		PERSEGHINI Axel				210132
8		FRUTIGER Bryan				209121
75		VORLET Nicolas				210355
15		APOTHELOS Samuel				211163
81		GALLEY Vincent				210272
23		HOCHSTRASSER Stéphane				204062
69		CLOTTU Dylan				210246
9		CORNAZ Léo				209123
99		ROBATEL Sylvain				213130

COACH — Surname / Name, Forename / Vorname (Nom / Cognome, Prénom / Nome): **BALLINARI Steve** — Signature — 210122

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:47	15	9	1				
17:09	9	69	2				
20:54	77	9	3				
27:23	9		4				
33:55	9	70	5				
41:01	70	77	6				
43:41	70	15	7				
48:30	99	21	8				
51:12	99		9				
55:50	99		10				

TOTAL: 10

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
27:23	9	2	00:00	29:23	D
35:21	99	2	00:00	37:21	H
59:29	75	2	00:00	60:00	H

TOTAL: 6 min